

Nihon e itte mitai desu

Em muốn thử đi Nhật một lần.



Hội thoại hôm nay

- タム** : こんにちは。私はタムです。 Xin chào.
Tâm : **Konnichiwa. Watashi wa Ta¹mu de¹su.** Em là Tâm.
-
- 悠輝** : あ、ぼく、悠輝です。 A, anh là Yuuki.
Yuuki : **A, bo¹ku, Yu¹uki de¹su.**
- タム** : タムさん、日本語ができるんですね! Tâm nói được tiếng Nhật nhỉ.
Tâm : **Ta¹mu-san, Nihongo ga deki¹run de¹su ne!**
-
- タム** : 少しだけです。 Một chút thôi ạ.
Tâm : **Sukoshi dake¹ de¹su.**
- 悠輝** : ラジオで勉強しました。 Em đã học qua đài phát thanh.
Yuuki : **Ra¹jio de benkyoo-shima¹shita.**
-
- 悠輝** : へえ。すごいですね。 Thế à.
Yuuki : **Hee. Sugo¹i de¹su ne.** Giỏi nhỉ.
-
- タム** : 日本へ行ってみたいです。 Em muốn thử đi Nhật một lần.
Tâm : **Niho¹n e itte mita¹i de¹su.**
-
- 悠輝** : ぜひ来てください。 Nhất định sang nhé!
Yuuki : **Ze¹hi ki¹te kudasa¹i.**
- 悠輝** : ぼくが案内しますよ。 Anh sẽ dẫn em đi chơi.
Yuuki : **Bo¹ku ga anna¹i-shima¹su yo.**

Từ vựng

- | | | |
|--|--|--|
| できる có thể (khả năng)
deki¹ru | 少し một chút
suko¹shi | だけ chỉ
dake |
| すごい giỏi, tuyệt, ấn tượng
sugo¹i | ぜひ nhất định
ze¹hi | 案内する chỉ dẫn
anna¹i-suru |

Mẫu câu cơ bản

にほん い 日本へ行ってみたいです。

Nihoⁿ e itte mitaⁱ de^su.

Em muốn thử đi Nhật một lần.

Để nói mình muốn thử làm gì, dùng cấu trúc: “[động từ thể TE] + mitai”. “Itte” trong “itte mitai” là thể TE của động từ “iku” tức “đi”. Thêm “desu” vào cuối câu để thành câu lịch sự. “~ mitai” dùng để nói về những việc mình chưa từng làm trước đây. (Xem trang 150-151)

Luyện tập

にほん なに 日本で何がしたいですか。

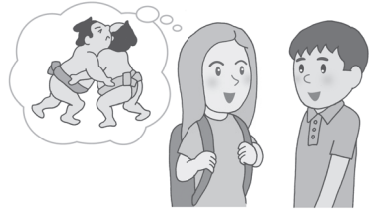
Nihoⁿ de naⁿi ga shitaⁱ de^su ka.

そうですね。。。相撲を見てみたいです。

So^o de^su ne... Sumoo o mi^te mitaⁱ de^su.

Chị muốn làm gì ở Nhật?

Để xem nào... Tôi muốn thử xem sumo một lần.



Thực hành

～てみたいです。 Tôi muốn thử ... một lần.

～te mitaⁱ de^su.

① 富士山のぼる (→登って)

Fu^jisan ni noboru (→nobotte)

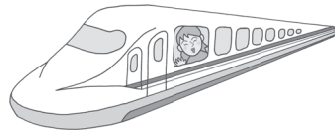
leo núi Phú Sĩ



② 新幹線に乗る (→乗って)

Shinkaⁿsen ni noru (→notte)

đi tàu cao tốc Shinkansen



Mở rộng

すこ 少だけです。

Sukoshi dake¹ de^su.

Một chút thôi ạ.

Đây là cách nói khiêm tốn khi được người khác khen về năng lực của mình.



Kho tri thức của Haru-san

Sumo

Sumo được cho là môn thể thao quốc gia của Nhật Bản. Võ sỹ nào vật đối thủ ngã xuống sới hoặc đẩy được đối thủ ra khỏi sới sẽ là người chiến thắng. Cảnh 2 võ sỹ lực lưỡng lao vào vật nhau rất lôi cuốn người xem. Giải sumo chuyên nghiệp được tổ chức 6 lần một năm, vào các tháng lẻ.

Trận đấu sumo



Có lò sumo cho người hâm mộ vào xem buổi tập sáng.

Buổi tập sáng



Đáp án ① 富士山のぼ
ふじさんのぼ
に登ってみたいです。
② 新幹線の
しんかんせん
に乗ってみたいです。

Fujisan ni nobotte mita'i de'su.

Shinka'nsen ni notte mita'i de'su.